

**Zmluva na poskytnutie služieb č. 496/2022**  
**uzatvorená podľa § 269 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení**  
medzi zmluvnými stranami:

**čl. 1**

**Zmluvné strany**

**1.1. Objednávateľ:** **Mesto Kráľovský Chlmec**  
Sídlo : L. Kossutha 99, 077 13 Kráľovský Chlmec  
v zastúpení : Ing. Karol Pataky, primátor mesta  
Bankové spojenie : Československá obchodná banka, a.s.  
IBAN:  
IČO: 00331619  
DIČ: SK2020730437

d'alej len „objednávateľ“

a

**1.2. Dodávateľ :** **TOLFI SOUND SERVIS sound & light company**  
Sídlo: Agátová 334/61, 045 01 Moldava nad Bodvou  
V zastúpení: Ladislav Tóth  
Bankové spojenie : Všeobecná úverová banka, a.s.  
IBAN:  
SWIFT:  
IČO: 40915492  
IČ DPH: SK1073502089

Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sro, Vložka číslo 830-10491  
d'alej len „dodávateľ“

uzatvárajú podľa § 269 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení nasledovnú zmluvu na poskytnutie služieb (ďalej len „zmluva“).

**čl. 2**

**Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľa poskytnúť služby pre objednávateľa za podmienok dohodnutých v tejto zmluve a to zabezpečenie **LED SCREEN obrazovky s rozmerom 7m x 3m** ku koncertu **KOWALSKY MEG A VEGA (HU) v rámci Medzibodrožského kultúrneho festivalu 2022** v súlade s cenami uvedenými v Cenovej ponuke dodávateľa, zo dňa 11.08.2022.

**čl. 3**

**Miesto a čas plnenia zmluvy**

Miestom realizácie predmetu zmluvy je Amfiteáter v Kráľovskom Chlmcí podľa spresnenia a **špecifikácie objednávateľa - ktorými pokynmi sa dodávateľ zaväzuje riadiť.**  
**RIDER tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako Príloha č. 1.**

#### čl. 4

### Čas plnenia

Predmet zmluvy je dodávateľ povinný vykonať dňa 17.09.2022.

#### čl. 5

### Cena plnenia a platobné podmienky

- 6.1. Cenu za vykonanie predmetu zmluvy v rozsahu článku 2. predstavuje **3 000.- Eur** vrátane DPH (slovom: tritisíc eur), ktorá je výsledkom vyhodnotenia prieskumu z trhu a bola zmluvnými stranami dohodnutá v súlade so zákonom č. 18/1996 Zb. o cenách v platnom znení. Zahŕňa všetky náklady súvisiace s vykonaním služby. V uvedenej cene sú zahrnuté naloženie a vyloženie techniky, preprava na miesto podujatia, jej montáž a demontáž na mieste podujatia, odskúšanie, obsluha techniky počas prípravy a počas kultúrneho podujatia. Cena nezahŕňa stráženie majetku dodávateľa od príchodu po odchod dodávateľa z miesta podujatia, ktorú zabezpečí dodávateľ na vlastné náklady.
- 6.2. Podkladom na zaplatenie ceny za vykonanie služby je vystavenie faktúry dodávateľom. Splatnosť faktúry je určená po poskytnutí služieb do 15 dní od doručenia faktúry .
- 6.3. Faktúra musí obsahovať náležitosti dokladu v zmysle platných právnych predpisov.
- 6.4. Ak sa začiatok koncertu oneskorí o viac ako 30 minút pred dohodnutým časom zahájenia z dôvodu na strane dodávateľa, dodávateľ sa zaväzuje zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 1000,- Eur (slovom jedentisíc euro) objednávateľovi.
- 6.5. V prípade technických porúch zo strany dodávateľa počas poskytovania služieb, ktoré majú za následok prerušenie podujatí viac ako 20 minút, dodávateľ sa zaväzuje zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 1000,- Eur (slovom jedentisíc euro) objednávateľovi.
- 6.6. Dodávateľ si vyhradzuje právo na demontáž svojich zariadení a techniky v prípade extrémnych poveternostných podmienok (výchrica, extrémna a nepretržitá búrka) v záujme ochrany bezpečnosti a zdravia účinkujúcich a divákov podujatia. O určení podmienok takéhoto postupu rozhodne zodpovedný technik dodávateľa so súhlasom zodpovedného zástupcu objednávateľa.

#### čl. 6

### Povinnosti dodávateľa

- 7.1. Dodávateľ podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že je plne odborne spôsobilý a oprávnený na vykonanie práce podľa tejto zmluvy a to sa týka aj pracovníkov a spolupracovníkov dodávateľa, rešpektujúc všetky právne normy, najmä platné predpisy STN a podmienky poskytovania služieb podľa tejto zmluvy.
- 7.2. Dodávateľ sa zaväzuje dopraviť na miesta podujatia všetky zariadenia potrebné na realizáciu koncertu a kultúrneho podujatia, ich vykladanie a úplnú montáž a odskúšanie techniky dokončiť jednu hodinu pred začatím koncertov.
- 7.3. Pokyny pre dodávateľa vydáva poverený zástupca objednávateľa menom **PaedDr. Beatrix Tarcaliová – vedúca oddelenia kultúry a vzdelávania**.
- 7.4. Dodávateľ plne zodpovedá za osoby, ktoré s ním alebo v jeho mene plnia jeho povinnosti podľa tejto zmluvy.
- 7.5. Ak dodávateľ poruší svoje povinnosti, ku ktorým sa touto zmluvou zaviazal, je povinný nahradiť objednávateľovi škodu, ktorá mu tým vznikla.

## čl. 7

### **Povinnosti objednávateľa**

- 8.1. Objednávateľ zabezpečí prívod elektrickej energie päťpólový trojfázový systém s istením 63 A pre svetelný systém a 32 A pre zvuk.
- 8.2. Technicko-organizačné podmienky a odstránenie prípadných vzniknutých technických porúch
- 8.3. Bezpečnostnú službu počas celého priebehu podujatia

## čl. 8

### **Záverečné ustanovenia**

- 9.1. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy vyžadujú formu písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
- 9.2. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných platných právnych predpisov .
- 9.3. Zmluvné strany sa zaväzujú urovnať všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto zmluvou predovšetkým dohodou.
- 9.4. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, oboznámili sa s jej obsahom, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že zmluva je prejavom ich vážnej a ničím neobmedzenej vôle, na znak čoho ju podpisujú.
- 9.5. Táto zmluva bola vyhotovená v troch vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom objednávateľ obdrží dve vyhotovenia a dodávateľ jedno vyhotovenie.
- 9.6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

V Kráľovskom Chlmcí dňa 13.09.2022

Za objednávateľa :

Za dodávateľa:

---

Ing. Karol Pataky  
primátor mesta

---

Ladislav Tolfi  
konateľ